

# Octopus

八爪娛

AC 878

AUSTRALIAN CHINESE FM RADIO

137

SEP 2024

FREE

導演 蕭雅全

探索社會與人性





# STAR BUFFET



## 悉尼必食自助餐推荐

著名自助餐品牌 Star Buffet 向来广受食客欢迎。其多元化的菜式包罗万有，从各式海鲜，迴转寿司，铁板烧，港式烧烤，点心，米饭面食，到西式烤肉，沙拉浓汤，蔬菜水果，以及甜品糕点，巧克力喷泉及小朋友喜爱的冰淇淋、即製棉花糖等等，近百美食，应有尽有。每逢週五，六晚和星期天，更加添多款海鲜选择，实能让不同口味的客户大饱口福。

### 各分店地址及联系资料

#### Star Buffet Bankstown

Inside Bankstown RSL Community Club  
1 Meredith St, Bankstown, NSW 2200  
Buffet Direct Line: (02) 8713 0701  
Email: bankstown@starbuffet.com.au

#### Star Buffet Bossley Park

Inside Club Marconi  
121-133 Prairie Vale Rd, Bossley Park NSW 2176  
Buffet Direct Line: (02) 9822 3372  
Email: bossleypark@starbuffet.com.au

#### Star Buffet Penrith

Inside Penrith RSL Club  
8 Tindale Street, Penrith NSW 2750  
Buffet Direct Line: (02) 4728 5277  
Email: penrith@starbuffet.com.au

#### Star Buffet Canberra

Inside Burns Club  
8 Kett Street, Kambah ACT 2902  
Buffet Direct Line: (02) 6296 3045  
Email: burns@starbuffet.com.au

查询Star Buffet 各分店资料及市场推广，请浏览网页：[www.starbuffet.com.au](http://www.starbuffet.com.au)



V O L V O

# 純電EX30閃亮登場

富豪全系體積最小SUV



立刻聯繫就近富豪車行，  
預約試駕。

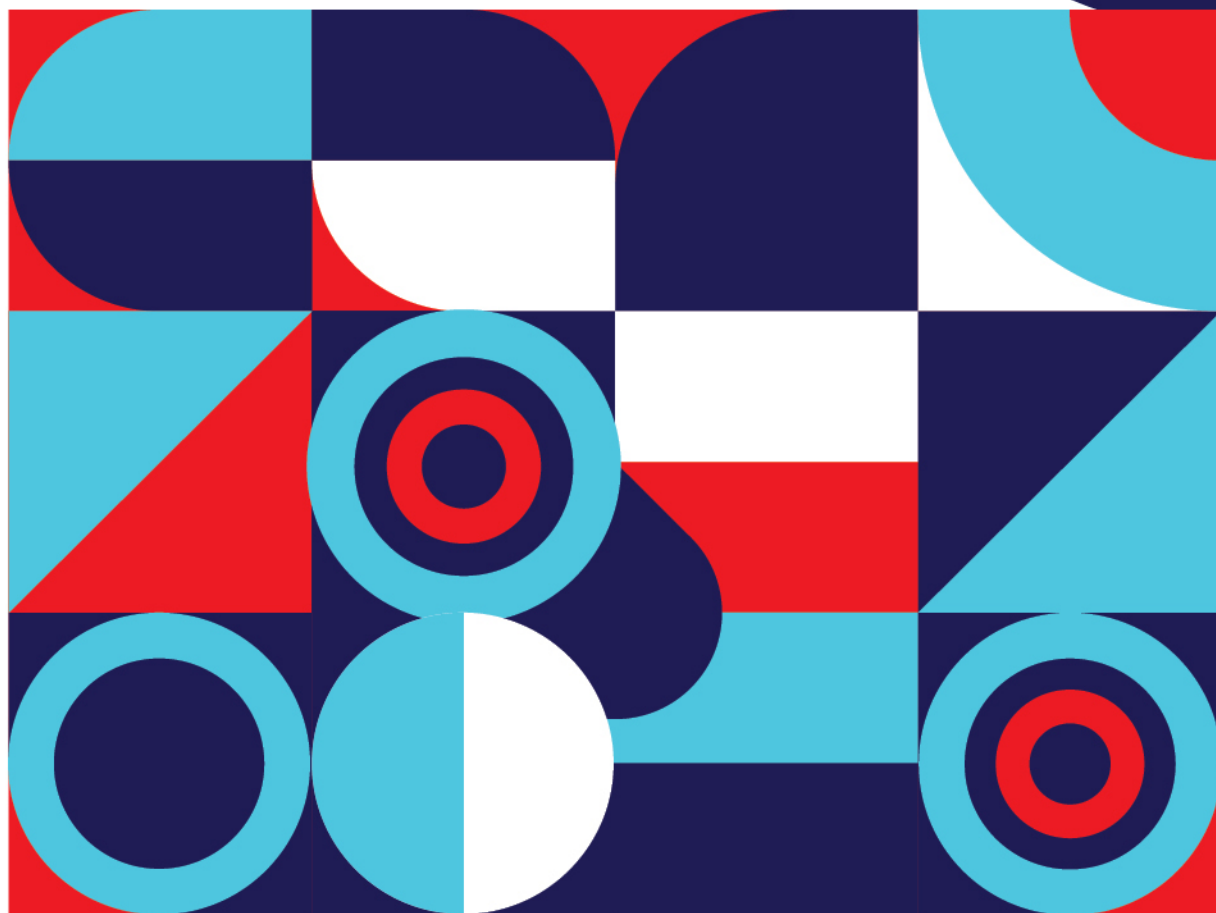
展示車型為海外版。本土版车型規格及功能可能不同。





AUSTRALIA  
**HONG KONG  
FILM FESTIVAL**  
澳洲香港電影節

**2024  
NOVEMBER**



**歡迎贊助商加盟**

[hongkongfilmfestival@gmail.com](mailto:hongkongfilmfestival@gmail.com)  
[www.hkffau.org.au](http://www.hkffau.org.au)

 / HKFFAU

 / HKFFAU



# 中秋快樂

## Happy Mid-Autumn Festival!

州長柯民思攜工黨議員祝您和家人中秋快樂身體健康!  
NSW Premier Chris Minns & Labor MPs wish you and your family a happy and healthy Mid-Autumn Festival!



**柯民思 (Chris Minns) 州議員**  
高嘉華 (Kogarah) 州議員  
新南威爾士州州長



**Steve Kamper 州議員**  
Rockdale 州議員, 小企業廳長  
土地和財產廳長, 多元文化廳長  
體育廳長



**Penny Sharpe 上議員**  
新州上議員, 氣候變化廳長  
能源廳長, 環境廳長, 遺產廳長



**Jo Haylen 州議員**  
Summer Hill 州議員, 交通廳長



**Paul Scully 州議員**  
臥龍崗州議員  
規劃和公共空間廳長



**Sophie Cotsis 州議員**  
Canterbury 州議員  
勞資關係廳長  
工作健康與安全廳長



**Michael Daley 州議員**  
Maroubra 州議員  
律政廳長



**Jihad Dib 州議員**  
賓士鎮州議員, 客戶服務和數字政府  
廳長, 緊急服務廳長, 少年司法廳長



**Mark Buttigieg 上議員**  
新州上議員, 勞資關係廳長  
工作健康與安全廳長  
多元文化廳長



**Julia Finn 州議員**  
Granville 州議員  
州長議會秘書, 藝術議會秘書



**Hugh McDermott 州議員**  
Prospect 州議員  
律政廳長議會秘書



**Stephen Bali 州議員**  
黑鎮州議員  
規劃和公共空間議會秘書



**Greg Warren 州議員**  
Campbeltown 州議員, 副州長議會秘書,  
教育 and 早期教育議會秘書,  
西悉尼議會秘書



**Marjorie O'Neill 州議員**  
Coogee 州議員  
交通議會秘書



**李逸仙 (Jason Yat-Sen Li) 州議員**  
史卓菲 (Strathfield) 州議員  
助理廳長



**Donna Davis 州議員**  
帕拉馬塔州議員  
臨時廳長



**Lynda Voltz 州議員**  
Auburn 州議員



**Kylie Wilkinson 州議員**  
East Hills 州議員



**Tri Vo 州議員**  
卡市 (Cabramatta) 州議員



## CONTENTS

- 9 消閒熱點
- 12 社區及商業快訊
- 14 城中熱話 – 2024賣活中秋嘉年華
- 18 城中熱話 – 香港美心月餅
- 20 獨家專訪 – 黃智雯
- 25 獨家專訪 – 導演蕭雅全
- 30 老友記
- 31 食譜 – 馬拉盞四季豆炒肉碎
- 33 食譜 – 香橙奇亞籽什錦麥片
- 34 談情說法
- 35 投資理財天地

出版人：張智傑  
主編：許華景  
統籌：陳穎思  
美術設計：陳穎思、張雅欣、LUOBIN (RACHEL) HUANG  
出版：AC878 Media Group  
悉尼辦事處：Suite 11/Level 1, 89 Jones Street, Ultimo, NSW 2007, Australia  
墨爾本辦事處：Level 14, 303 Collins Street, Melbourne, VIC 3000, Australia  
電郵：廣告部：adsales@ac878.com.au  
市場部：marketing@ac878.com.au  
廣告部電話：(02) 8281 6888  
公司網址：www.ac878.com.au



Disclaimer: The opinions published in Octopus Magazine do not reflect those of AC878 Media Group and/or the publishers and editors. Whilst we take care to ensure that the materials is correct, current and free from errors, AC878 Media Group and the publisher do not warrant the accuracy or the representations made by the materials or any information received of reading Octopus Magazine. Readers are encouraged to verify the accuracy or seek independent advice before relying upon the material published in Octopus Magazine.

The publisher is not responsible for the accuracy and content of any advertising material placed, it is at the sole responsibility of the respective advertiser. All trademarks, service marks, trade names, product names and logos appearing in this publication are the property of their respective owners. Any rights not expressly granted herein are reserved.







# TASTE OF KOREA

**NEW**

## A+ SEAWEED

HEALTHY GUILT-FREE SNACK

**NO PLASTIC TRAY INCLUDED**



### 3種經典口味!

AVAILABLE IN 3 FLAVOURS!

### 原味、芥末、韓式烤肉

健康又好吃的海苔

**Ettason**

Tel : (02) 9728 2288  
www.ettason.com.au

EVERYDAY  
**A+ HoSan**



한국농수산식품유통공사  
Korea Agro-Fisheries & Food Trade Corporation



# PediaSure<sup>®</sup>

臨床顯示可幫助

成長  
加快 **50%**<sup>^1</sup>



## SUPER POWERED



Food for Special Medical Purposes. Use under medical supervision.

<sup>^1</sup>PediaSure contains a blend of ingredients that have been clinically shown to support 50% faster growth in children at nutritional risk. Comparison of height gain in children 3-5 years at nutritional risk who received PediaSure and dietary counselling, and those who received dietary counselling alone for 90 days. References: 1. Alarcon PA, et al. *Clin Pediatr (Phila)*. 2003;42(3):209-17. The study utilized a previous formulation of PediaSure.

ANZ.2024.49591.PDS.1

**Abbott**  
life. to the fullest.<sup>®</sup>





## Bondi Festival of the Winds

### 邦迪風箏節

胡夫金字塔虛擬實境體驗將於2024年9月在悉尼奧林匹克公園舉行，今次的活動能讓參觀者可以沉浸在古埃及奇蹟中，探索胡夫金字塔的奧秘，並體驗4500年前法老胡夫的葬禮儀式。活動全程約45分鐘，是一次結合科學、文化和歷史的獨特旅程。

時間 9月8日

地點 Bondi Beach

網址 [www.bondipavilion.com.au/whats\\_on/event/festival\\_of\\_the\\_winds\\_2024](http://www.bondipavilion.com.au/whats_on/event/festival_of_the_winds_2024)



## Night at The Barracks

### 悉尼軍營之夜

悉尼軍營之夜係一場充滿魅力嘅戶外演唱會。演唱會將壯麗嘅自然景觀與多元化表演藝術結合，觀眾可以在星空下欣賞音樂、舞蹈同戲劇等各類精彩節目。當中包括本地和國際知名藝術家表演。無論你喜歡搖滾、古典音樂還是現代舞蹈，這個活動都能滿足你的需求。

時間 9月13日-10月6日

地點 33 North Head Scenic Dr, Manly

網址 [nightatthebarracks.com.au](http://nightatthebarracks.com.au)







# Horizon of Khufu Sydney

## 胡夫金字塔探秘體驗

胡夫金字塔虛擬實境體驗將於2024年9月在悉尼奧林匹克公園舉行，今次的活動能讓參觀者可以沉浸在古埃及奇蹟中，探索胡夫金字塔的奧秘，並體驗4500年前法老胡夫的葬禮儀式。活動全程約45分鐘，是一次結合科學、文化和歷史的獨特旅程。

時間 9月15日至12月29日

地點 Sydney Olympic Park

網址 [horizonkheopsexperience.com](http://horizonkheopsexperience.com)



# Tinkerbell & The Dream Fairies

## 悉尼仲夏夜之夢

澳洲頂級且富有創新性的莎士比亞劇團將會喺9月呈現特別的花園戶外表演。在迷人的歌舞世界，觀眾可以盛裝打扮，同演員一齊享受表演的樂趣！裝扮成仙女、精靈、海盜，甚至是超級英雄，同主角小叮噠共同參與一場閃亮噏冒險之旅！

時間 9月28日至10月13日

地點 Royal Botanic Garden Sydney | Pioneer Garden

網址 [www.shakespeareaustralia.com.au/shows/tinkerbell-and-the-dream-fairies](http://www.shakespeareaustralia.com.au/shows/tinkerbell-and-the-dream-fairies)





# 2024 寶活中秋嘉年華

Organiser **AC878**  
AUSTRALIAN CHINESE FM RADIO

Platinum Sponsors



# Burwood 嘉年華 Moon Festival

Organiser



AUSTRALIAN CHINESE FM RADIO

## 感謝贊助商及媒體支持

Platinum Sponsors



Event Special Partner



Charity Partner



Charity Beneficiary



Event Make Up



Event Hair Design



Event Photography



AC878 Legal Advisor



Gold Sponsors



Silver Sponsors



Media Partners





## 社區消息

## 2024寶活中秋嘉年華記者會

《2024寶活中秋嘉年華》在Burwood大上海酒店舉行的記者招待會。專程由香港遠道而來的香港影視紅星黃智雯抵達悉尼參與。活動已經是第12屆，今年由悉尼24小時華語FM電台AC878主辦、寶活市議會支持。是本地華人社區的年度盛事，意義非凡。

## AC878FM舉辦最強中秋同樂日

AC878傳媒集團總經理張智傑在會上表示很榮幸有機會服務華人社區，通過《寶活中秋嘉年華》拉近海內外華人的距離。他特別感謝寶活市議會、贊助商、合作夥伴和傳媒的支持。

## 信任+支持=寶活中秋嘉年華

寶活市市長John Faker表示，和《2024寶活中秋嘉年華》的主辦團隊已經合作十多年，建立起深厚默契，社區也對主辦團隊有很高的信任和支持。他認為活動對寶活市多元文化推廣以及支持移民融入社會極有貢獻。他又指，香港紅星的參與會吸引來自悉尼各區人士參加，直接推動寶活市文化和經濟發展，他期望未來加強對《寶活中秋嘉年華》的支持。

悉尼澳洲華人賽馬會舉辦慈善晚宴  
為更生會籌款

香港紅星黃智雯日前專程到悉尼參加《2024寶活中秋嘉年華》系列活動，其中包括參與悉尼華人社區慈善晚宴。當晚大會為更生會籌得5萬元善款，支持更生會為癌症病患者及其家人提供資訊與情緒支援服務。

多才多藝的實力派女神黃智雯在晚宴上大開金口獻唱兩首歌曲，又捐出兩份私人物品拍賣籌款，包括由她親手繪畫的藍花楹油畫以及一頂冷帽。她表示，藍花楹是每年年底澳洲盛開的紫色花，而且藍花楹的花語是「智慧，重生，財富與幸運」，她覺得很切合晚會主題。

而冷帽則是她當年飛到韓國拍攝真人show節目時的隨身衣物，陪她渡過非常難忘而且充滿挑戰、困難重重的旅程。她表示每次見到這頂冷帽都會提醒她無論生活上遇到什麼挑戰，只要懷着信心和勇氣，一定可以跨過！

當晚上台致辭的嘉賓有悉尼澳洲華人賽馬會主席游東成、AC878傳媒集團總經理張智傑、更生會會長楊迺賢、以及悉尼澳洲華人賽馬會活動主席及會員事務主管謝國俊醫生。





## 林和成貿易公司慶祝開業四十週年

林和成貿易公司日前假悉尼The Star Event Centre舉辦晚宴，慶祝開業四十週年。當晚邀請了來自世界各國的供應商以及澳洲各地的主要客戶約800多名嘉賓出席。晚會又邀請了香港紅星黃智雯遠道而來擔任表演嘉賓，場面熱鬧。



在晚會上，林和成貿易公司董事長林國川率領管理團隊及股東進行亮燈儀式。儀式特別安排所有現場嘉賓以手機一起參與亮燈，寓意林和成貿易公司與合作伙伴匯聚力量，共同創造出四十年的輝煌成就。

林國川在致詞時指，過去40年歷程，對於林和成和他個人而言，都是值得紀念的歲月。林和成從一間小公司，發展到今天300多名員工的企業。取得這樣的成績離不開多年來鼎力支持的供應商、客戶，媒體朋友，以及團結拼搏的同事。他又特別感謝他太太的支持、理解和包容。

他表示，林和成將繼續穩步發展，與供應商攜手齊創新機遇，發展品牌，將更多優質的食品帶給每一個家庭，為消費者提供更好的產品。他又宣佈，將會送出兩台名貴房車予兩位商戶。

黃智雯在晚會獻唱兩首歌曲，以「終生美麗」和「甜蜜蜜」祝賀林和成貿易公司。期間，她走到觀眾席間與林和成的嘉賓握手。大會又安排了一系列表演助慶，包括藝術家蕭予沙畫藝術表演、中國功夫舞蹈、和別開生面的醒獅獻瑞。

為表對嘉賓的敬意，大會安排了多個抽獎環節，獎品包括香港美心經典7星伴月月餅、傳奇版青島啤酒、瀘州老窖龍酒以及總值超過\$65,000的現金獎。抽獎嘉賓之中，香港美心海外市場銷售主管Claudia Yip和香港聯合利華飲食策劃有限公司董事總經理Eugenia Lau亦分別致辭。

適逢中秋將至，林和成貿易公司特別準備了香港美心流心奶黃月餅作為餐後甜品，在晚會尾聲與與會者一起分享中秋佳節的團圓美滿。







# Burwood 嘉年華 Moon Festival

## 寶活中秋嘉年華 現場盛況空前 人山人海

澳洲最強家庭同樂日「寶活中秋嘉年華」日前在悉尼寶活公園圓滿舉行，當日天朗氣清，活動及攤位皆具號召力，吸引超過3萬人到場參與。香港紅星黃智雯親臨現場表演之餘，仲同現場觀眾大玩遊戲，場面熱鬧。兒童遊樂區更是大排長龍，大人細路都玩得開心盡慶。

### 女神黃智雯最錫粉絲

香港紅星黃智雯親臨現場擔任表演嘉賓，除為觀眾獻唱和與現場觀眾一起玩遊戲、送禮物，更準備了親筆簽名相親手派給現場粉絲，對所有自拍要求都來者不拒，帶給澳洲粉絲一個絕對難忘的中秋慶典。粉絲們更將大舞台重重包圍影相同尖叫，甚至黃智雯離開後都不願散去。



### 氣氛最爆棚的一年

「2024寶活中秋嘉年華」由AC878傳媒集團主辦，寶活市議會支持。現場有超過50個攤位，包括各種應節食品用品、優惠推廣、生活服務、文化宣傳，更有Maserati限量版車款展示。大會特設兒童科學遊戲專區和兒童機動遊戲區，以及由龐藝社主理的香港傳統創意工作坊，教大家造傳統兔仔燈籠和獅子頭。演出方面有澳洲華語歌手Listen Again Music帶來的音樂盛宴，Think Big Kids小明星表演及各種本地團體精彩表演，活動當日氣氛爆棚。



### 寶活市市長親臨支持

當日的主禮嘉賓包括寶活市市長John Faker、Strathfield選區新州議員李逸仙、新州影子財長Damien Tudehope、新州影子多元文化廳長馬克庫爾、以及Reid選區聯邦議員陳莎莉。他們都讚揚寶活中秋嘉年華是新州多元文化活動的典範，不單提供平台讓華人社區慶祝傳統節日，同時能增強新州社會整體凝聚力，促進文化和經濟發展，期望主辦方AC878傳媒集團未來能持續舉辦同類活動，為社會出力。







## Think Big Kids小明星精彩奉獻

今年已經是第3年舉辦Think Big Kids 小明星表演，今年的表演元素更加多元，而表演的水平亦相當之高，小明星們都多才多藝，為現場觀眾帶來琳琅滿目的特色表演，包括歌唱、舞蹈、樂器、朗誦和功夫！想睇返現場小明星的風采，記得留意我們的官方網站[www.ac878.com.au](http://www.ac878.com.au)。



## AFL首次登陸帶領運動狂熱

AFL澳洲足球聯盟今年以活動特別合作伙伴身份，首次登陸寶活中秋嘉年華，吸引眾多熱愛運動的朋友前來了解各類澳式足球相關活動。現場設有巨型充氣龍門，吸引了唔少大人細路都前往一展身手。當日更有足球數量競猜活動，猜中的幸運兒可獲現金大獎！

## 新州消防火災模擬最搶眼

新州消防和救援局 (FRNSW)帶來的火災模擬場景吸引過千人圍觀，消防員以粵語和英語落力介紹重要的居家防火知識。現場還有古典消防車供小朋友試坐拍照玩玩，仲有消防帽及各種防火相關的小禮物免費派送，有得睇有得拿。



## 美食賞不停

吃茶三千、咖哩魚蛋、心食堂、香港特色雞蛋仔、龍鬚糖、醬香餅、蛋堡、糖油果子、煎餃、龍卷風薯塔、棉花糖、雪糕車等等，真係街頭就聞到香味。今年嘉年華設置的各式各樣的美食攤檔，簡直花多眼亂。吃茶三千更是把整個店鋪都帶來了賣活中秋嘉年華，各種專業設備，令現場觀眾體驗到吃茶的真髓！

## 入嚟就有獎品

今年賣活中秋嘉年華的獎品豐富，只要你參加，就一定有獎拿！仲有幸運觀眾可以上台同黃智雯一齊玩遊戲拿大獎，因此抽獎攤位早早就開始排起長龍。活動當日的超超超重磅大獎是由Relax for Life送出價值超過\$17,000的Fujiiryoki 日本醫療級按摩椅，中獎幸運兒更是於活動當日由女神黃智雯在舞台上親自抽出，加倍興奮。



## 澳洲香港電影節 你地準備好未？

「澳洲香港電影節」(HKFFAU)主辦方現場派發9款《九龍城寨之圍城》明信片，吸引咗唔少影迷前來打卡，和了解即將於11月在悉尼和墨爾本舉行的澳洲香港電影節，更有唔少影迷留言想可以係澳洲睇到更多香港電影。活動當日未能親自到場了解都唔緊要，快關注主辦方的官方網站和社交平台，接收第一手資訊啦！



**皇牌自組歐洲團 (2024聖誕及2025現正接受報名)**

**尊尚西歐遊獨特賣點**

- 1) 全程4星酒店及安排不特色少飲，如德國豬手、法國大餐、意式墨魚麵、中式飲茶
  - 2) 從羅馬入、英國出，不走回頭路，每個國家都是參觀著名城市，不是走馬看花的行程，亦可以從巴黎完團
  - 3) 行程加遊三個不同遊船，分別是威尼斯、荷蘭、巴黎
  - 4) 重本安排歐洲之巔及瑞士最出名的到「少女峰」
  - 5) 重本安排在瑞士、荷蘭、法國連續入住兩晚，令行程更舒適，其他也是入住大城市
  - 6) 行程均安排著名景點，並非一般不用門票的行程，如新天鵝堡、比薩斜塔、羅馬鬥獸場
  - 7) 感受世界著名德國啤酒節
  - 8) 巴黎更登上蒙柏納斯56層觀景廊
  - 9) 乘歐洲之星跨越英倫海峽
- 去歐洲，一定要給你的客人推界《尊尚假期歐洲自組遊系列》，令你的客人可以真正感受到歐洲的真正風情！



**\$6299起 (地接團)**  
**\$9299起 (含機票)**

出發日期：2024：21/9、26/12 2025：27/3、10/4、22/5

**聖誕北歐極光破冰5天幸運星之旅**

- 1) 入住芬蘭獨有玻璃酒店，近距離無拘束地欣賞極光
- 2) 乘坐破冰雪遊覽極地及享受極地的自然風光
- 3) 走遍全球聖誕網空熱點《聖誕老人村》及乘坐雪車追蹤北極光
- 4) 特別安排體驗《哈士奇狗拉雪車》及《冰上垂釣》
- 5) 更重本安排世著名溫泉
- 6) 全程專業導遊、領隊陪同



**\$6688起 (地接團)**  
**\$9688起 (含機票)**

出發日期：2024：20/12 2025：05/01、02/002

**希臘-東歐-大巴爾幹九國22-25日遊**

出發日期：  
2024：22/12 (Xmas) 2025：27/1、28/2、05/4

**From \$6488 起**

**東歐浪漫名城8國15天**

出發日期：  
2024：21/10、26/12 (Xmas) 2025：10/2、1/3、5/5

**From \$4399 起**

**西班牙葡萄牙南法16天**

出發日期：  
2024：06/9、26/12 (Xmas) 2025：24/2、14/3、15/5

**From \$3999起**

**英倫三島12天全景之旅**

出發日期：  
2024：09/10 2025：10/1、15/2、24/4

**From \$4688 起**

**暢遊波羅的海北歐16天**

出發日期：  
2024：05/09 2025：20/6、25/8、02/10

**From \$6299 起**

**超值郵輪系列**

**「愛達·地中海號」越南廣東美食10天**

行程特色：

- 1) 安排各種特色美食：  
荔枝木燒鵝、珠海海鮮生蠔  
中山紅燒乳鴿(人手一只)、白切走地雞、中山脆肉皖魚(一魚多吃)、陳皮骨/  
陳皮老鴨湯、廣東點心午餐、廣州烤乳豬等
- 2) 重本安排郵輪上享用米芝蓮三星美食
- 3) 玩轉廣東各大主要城市網紅景點

**\$998起**

出发日期：  
2025：3月9日，3月17日

**大灣區廣東日本11天郵輪美食之旅**

行程特色：

**保證乘坐「哥斯達·賽琳號」**

- 1) 安排各種特色美食：  
荔枝木燒鵝、珠海海鮮生蠔  
中山紅燒乳鴿(人手一只)、白切走地雞、中山脆肉皖魚(一魚多吃)、陳皮骨/  
陳皮老鴨湯、廣東點心午餐、廣州烤乳豬等
- 2) 重本安排郵輪上享用米芝蓮三星美食
- 3) 玩轉廣東各大主要城市網紅景點

**\$1099起**

出发日期：  
10月28日，11月9日





## 「團圓有心， 快樂從心」

澳紐林和成貿易公司邀您  
共享團圓味道

提到中秋節，映入眼簾的是如水的月光，溫馨的團聚，還有那令人垂涎的美味月餅。連續26年的銷售冠軍，堅持百分百香港製造的美心月餅，再次融合傳統與創新，推出別具風味的「團圓月餅」。在圓月之下，讓您與家人和朋友共享一個難忘的中秋。林和成貿易公司祝願您和家人朋友通過美心的各式傳統月餅和冰皮月餅，互送問候，共慶佳節。

\*根據尼爾森1998至2022年香港月餅市場調查報告。

## 天王郭富城

### 擔任美心月餅全球代言人

美心月餅不僅帶來了味覺的享受，更是一場視覺的盛宴。再次攜手巨星天王郭富城，以漸變的3D圖像，結合天王的精彩演繹，將味覺延展至視覺，把這多元的中秋滋味傳遞到世界各地，與大家共同慶祝這一美好佳節。



## 全澳首發，迷你兵團出動

今年中秋，美心推出迷你兵團系列月餅禮盒陪你賞月，以復古雙反相機為造型的月餅禮盒！而活潑萌趣的迷你兵Bob、Dave、Kevin、Stuart等更以不同造型呈現於禮盒上。當打開燈制並轉動手柄，更可看見藏身於6款投影片內的迷你兵團人物身影，玩味十足。



## 匠心獨具，細味醇厚 美心榴槤新品來襲

別於常見的冰皮榴槤月餅，「貓山王榴槤軟心」月餅擁有不一樣的口感，更為軟糯可口，榴槤愛好者不容錯過。它採用100%嚴選馬來西亞貓山王榴槤肉為原料，天然樹上完熟，味道濃郁醇厚，口感細緻幼滑，層次豐富。





## 經典再現 中秋滋味點滴在心頭

美心月餅堅持百分百香港製造，專注做好每一個細節，多年來品質始終如一，讓美心「雙黃白蓮蓉月餅」及「雙黃蓮蓉月餅」成為備受推崇和暢銷全球揚威國際的皇牌產品，白蓮蓉細滑醇香，黃蓮蓉甘醇香滑，依舊是中秋不可或缺的經典美味。「低糖蛋黃白蓮蓉月餅」，以糖醇代替砂糖，含糖量低於5%，蓮蓉醇香味純，在保留傳統風味的同時，亦滿足健康的需求。

## 雜錦禮盒系列 與愛相聚藏團圓心思

「金楓秋意」這款雜錦禮盒包括了各款蓮蓉類月餅，皆選用湘蓮，加上幼滑可口的豆沙月餅，款款甘乎味美。「京花月夕」，禮盒設計禮盒以月下荷塘為設計，盛載滿滿的團圓美意，細選8款不同口味，喻意與家人好友共享中秋滋味，共賞花好月圓。

## 炎炎夏日 品嚐清新果香，冰涼滋味

芒果愛好者不容錯過的「芒凍果園」冰皮月餅。一盒3款口味，採用法國芒果果蓉製成餅皮，啾啾芒果肉；香甜芒果口味，及餡料採用瑞士入口栗子蓉製成的芒果栗子口味。

## 2024林和成中秋豪禮，

# 總值超過\$30,000現金大抽獎+每週幸運獎

為了感謝各位顧客對美心月餅及林和成貿易公司多年來的信任和支持，林和成繼續舉辦2024美心月餅大抽獎活動，澳洲和紐西蘭的顧客均可參加本次抽獎活動。今年有兩重抽獎：現金大抽獎+每週幸運獎。金額總值超過\$30,000。

2024現金大抽獎分三個獎項：

- 頭獎，1位，可獲得現金澳幣\$8,888
- 二等獎，5位，每位幸運顧客可獲得現金澳幣\$888
- 三等獎，10位，每位幸運顧客獲得現金澳幣\$688

現金大抽獎將於2024年10月3日在林和成貿易總公司舉行。獲獎名單將於2024年10月6日在各大媒體以及Ettason官網www.ettason.com.au上公佈！

每週幸運獎從7月22日開始，每週抽出25位幸運兒，獲得價值50澳幣的電子購物卡，共計8週，多達200份獎品，每週五會在官網與林和成微信公眾號上公佈獲獎名單。

參與方式：購買任意美心月餅（禮盒裝），用手機掃描盒中抽獎卡上的二維碼進入抽獎頁面，輸入獎卡正面右下角7位抽獎碼以及個人資料即可參加抽獎。

同往年一樣，林和成貿易公司將從「2024香港美心月餅」銷售額中另捐出澳幣\$20,000做慈善用途。美心月餅及林和成貿易公司祝願大家中秋快樂，闔家團圓！

\*以上資訊由客戶提供

美心月餅  
快樂從心  
團圓有愛  
Love is Reunion

Ettason  
林和成貿易公司

2024  
萬元現金大抽獎 + 每週幸運獎  
Hong Kong MX Mooncakes Mid-Autumn Festival Lucky Draw 2024

總值  
超過  
A\$ 30,000

雙黃白蓮蓉月餅  
冰皮七種口味月餅

林和成貿易公司  
Ettason Pty Ltd  
香港總公司  
New Zealand  
Ettason Pty Ltd  
New Zealand  
Ettason Pty Ltd  
New Zealand



Burwood

# 嘉年華

Moon Festival

重新認識

Octopus 獨家專訪

## 黃智雯

香港紅星黃智雯較早前到澳洲參加Burwood中秋嘉年華等一系列活動，在悉尼邊玩邊出席慈善晚會以及公開場合見Fans。她亦抽空接受《八爪娛》專訪，暢談她對澳洲的熱愛、同粉絲之間嘅深厚情誼同未來嘅創作計劃，當然還有她嘅新生活。

### Me Time新節奏



過去一年黃智雯生活工作都有大改變，離開工作多年的舊公司，舞台變得更多樣，嘗試了新的方向，而且結了婚。對於新生活，智雯覺得最大的分別是節奏。「我覺得今年嘅生活節奏改變咗，自己發現咗好多新嘅嘢。」黃智雯坦言，生活節奏比以前放慢很多，亦給她更多時間去發掘新興趣同愛好。她開始嘗試繪畫、健身等以前未涉獵過或沒有系統地玩的活動，更重拾一直熱愛的跳舞。「我覺得呢段時間嘅Me time俾我機會去探索自己未曾接觸過嘅事物，真係好珍貴。」





## 每日飲兩杯Flat white

時隔9年再訪澳洲的黃智雯，表示今次澳洲之旅「特別warm」，唔單止係天氣溫暖，仲有人情。「今次嚟澳洲，我覺得好似見返老朋友咁，呢種溫暖嘅感覺令我好感動。」今次重返悉尼，黃智雯唔單止體驗當地美食文化，還抽空參加Sydney Dance Company的舞蹈課程。「我就基本上每日都有機會可以飲兩杯Flat white，睇咗唔少展覽。咁另一個Bucket list就當然係跳舞啦。有一個Weekend我見天氣好好，我就即興邀請咗一d遊客同我一齊跳舞，遲下我都會分享係social media。」



## 重逢好似返屋企

今次參加寶活中秋嘉年華，黃智雯表示感覺好親切。「真係覺得好似返咗屋企咁樣。其實我上一次嚟已經係七八年前啦，見到好多以前同我合照過嘅粉絲，啲哥哥姐姐、甚至乎啲小朋友都已經長大咗。佢哋話『啊智雯，我記得上次同你影過相！』佢哋仲show俾我睇我哋之前影嘅相片，真係好似見返親人咁。」今次寶活中秋嘉年華令她感受到海外華人社區嘅深厚情感聯繫，仿佛係一場重逢嘅聚會。



## 樹熊公仔加粟米

黃智雯特別提到，今次活動，有很多粉絲專登從其他城市趕過來參加。「我覺得好感動，因為有啲粉絲真係從澳洲嘅其他地方專登飛過嚟同我見面，甚至仲有從香港嚟呢度讀書嘅朋友，專登嚟到呢度睇我。我記得有位粉絲特登整咗一個樹熊公仔仲加咗個粟米，因為佢知道我鍾意粟米，真係太暖啦。」智雯有將樹熊粟米公仔post在她的社交平台，大家不妨去圍觀一下。







## 關於勇氣和創作

黃智雯特別分享她正在籌備短片項目，並透露創意來源於她和粉絲們多年的互動。「最近我哋嘅social media上面收集咗好多有關勇氣的故事並計劃將其拍成短片。其實呢個項目對我嚟講好有意義，因為我同粉絲之間一直都好close，佢哋嘅生活、夢想同埋佢哋遇到嘅挑戰，啲故事真係好感動我。咁呢次我哋會通過呢個短片表達呢種正能量，想將佢哋嘅勇氣同夢想傳達俾更多人。」

## 走進尼泊爾女童慈善之旅

除了工作上的新嘗試，黃智雯也積極參與慈善活動。她將前往尼泊爾，與當地慈善機構合作，探訪貧困地區女童，了解她們的生活狀況，希望改變當地的童婚問題。她表示，今次慈善探訪對她意義重大，唔單止是一次新體驗，更令她更深刻理解到幫助他人的重要性。她表示：「呢個行程係我人生中一個好重要嘅階段，能夠參與其中我覺得好有意義。」

## 未來不設限

「未來我會繼續嘗試唔同嘅藝術形式，唔會規限自己。」黃智雯表示對未來充滿期待，並希望在不同藝術領域中不斷挑戰自我。除演戲和舞台劇，她計劃通過社交媒體平台發佈更多個人創作。她說：「希望大家可以留意我嘅YouTube頻道，未來會有更多新嘅創作帶俾大家。」這位充滿活力同創意的女神，已整裝待發，以全新姿態挑戰未來。





# ChaCha



## 香瓜子

国货老字号

# 小磕怡情 满口留香

五香

椰香

原香

山核桃

焦糖

海盐

藤椒

海盐冰奶

松露



**Ettason**

林和成貿易公司

Tel : (02) 9728 2288

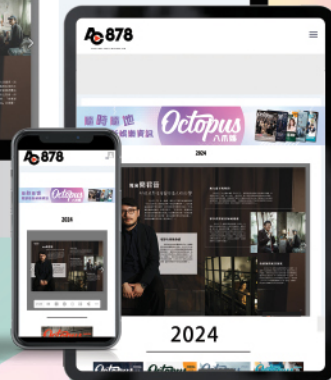
www.ettason.com.au



# Octopus

八爪娛

電子刊月版上線



隨時隨地 閱讀最新娛樂資訊

閱讀最新一期 請登陸 [WWW.AC878.COM.AU](http://WWW.AC878.COM.AU)



## “ 導演 蕭雅全 ”

「我想表達一種以前在乎，現在越來越不在乎的價值價值觀，那就是同理心和利他。」

### 探索社會與人性

電影《老狐狸》在第60屆金馬獎上榮獲最佳導演、最佳男配角、最佳造型設計等多個獎項和提名，展示了業界對蕭雅全獨特的藝術視角和敘事風格的肯定。在台灣電影市場越來越偏向類型片的趨勢下，《老狐狸》以對社會狀況和人性的探討別樹一幟。《八爪娛》趁導演蕭雅全來澳洲出席澳洲台灣電影展時安排了專訪，深入探討他的電影創作理念。

### 從美術系到導演椅



「我一直想像自己將來會當畫家，但因為台灣解嚴後，社會變動得非常快，美術對我來講太慢了。」蕭雅全本來是一位美術系學生，1987年台灣解嚴後，社會發生巨大的變革，他發現美術的表現力無法及時記錄當時的活動，這促使他購買了第一台家庭用攝影機，開始了影像創作生涯。「在那時候，我覺得影象是最厲害的，因為能把當下社會正在發生的事紀錄下來，這是美術無法達到的。」

### 從紀錄到劇情

但後來蕭雅全意識到紀錄片雖然看起來很真實，但其實並不一定，紀錄片也可以通過不同的拍攝和剪接手法來傳達不同的信息。「我不相信影像的真實性，就像去拍攝抗議集會，我發現可以通過某種方法將同一個場景拍得非常熱情，也可以通過另一種方法拍得好冷清。」因此儘管有不少人嘗試找蕭雅全拍攝紀錄片，他很明確知道他的電影是自我表達。「我可以用她來講我的偏見與主觀看法。」





## 我可以表達甚麼

蕭雅全的作品多數是表達個人思想與對社會的觀察，而不是迎合對社會的要求。「我最敏感的是我想拍什麼題材，眼前社會發生什麼變動，我可以表達甚麼。」但原來除了表達自我，作為一名父親，蕭雅全後期更重視通過電影和孩子溝通。「我想通過電影與他們交流，向他們介紹這個世界。」蕭雅全說他不是想宣揚某種價值觀，「但我想盡可能說出自己作為社會一份子對於環境的感受。」

## 我們都認為自己看到的是真相

「1987年之後，世界變了，財富不再與勞動成正比，貧富差距開始擴大。」蕭雅全認為，現今有錢人後代無法再向過去一樣理解窮人生活，這種對彼此世界的隔絕，正是當下社會矛盾加劇的根源。他表示，手機與大數據加劇了這種隔閡，科技進步反而讓人更難以真正理解彼此的世界。「我們都認為自己看到的是真相，但其實每個人的世界都不一樣。」

## 選擇要了解兩個世界

劇情上《老狐狸》與上一部作品《范保德》都是講述了父子關係，但蕭雅全笑言他是在描述兩代人的關係，不是只講父子（因為他怕女兒會「抗議」）。他表示，當面對社會和家庭觀念矛盾的世界，小朋友往往需要自我教育和自我學習，需要選擇適應世界的方式。「我想傳達的是小朋友需要選擇，選擇好微妙，他們需要了解兩個世界，才會適應下一個時代。」



## 老派價值觀之必要？

蕭雅全創作《老狐狸》時，父親廖泰來角色形象來源於他的母親，表現上一代寧願犧牲自己不想傷害別人的價值觀。他希望能夠通過電影向小朋友介紹這種理念，讓他們面對複雜的世界時，知道新的價值觀和老派價值觀都是一種選擇，要明白其中意義。「我沒有打算美化或者醜化這個世界，重點是你要選擇，而你的選擇有意義和力量，會影響別人和自己。」







## 作品有侯孝賢的名字

蕭雅全4部電影監製都是侯孝賢，談及侯孝賢對他電影創作的影響時，他說「每次想到我的作品上會有他的名字，我就不敢亂來，這是一種尊敬。」他表示，侯孝賢不至在技術上給予幫助，專業態度更深深影響了他。「侯孝賢是非常尊重創作者個性的人，從來不會強加自己的想法給導演。」

## 與觀眾的距離感

侯孝賢在考量觀眾與投資方喜好的同時，讓導演依然能夠堅持自己的想法。這種平衡讓蕭雅全能放心拍電影。「我有我的個性，我想有一個舒服的方法，將我喜歡的事情和觀眾交流討論。」蕭雅全又提到，自己很滿意上一部作品《范保德》，但在票房上算是失敗。之後他開始反思自己與觀眾之間的關係。他承認自己過於關注個人嘅美學追求，導致與觀眾之間產生距離感。為了彌補這一點，他在創作《老狐狸》時，嘗試了更友善的敘事手法。「這部電影我做了比較大的調整，希望讓觀眾閱讀時更容易一些。」

## 對電影獎項的睇法

當被問及憑《老狐狸》榮金馬最佳導演有甚麼感受，蕭雅全坦言獎項確實能夠為未來創作帶來實際幫助，例如會有更好機會去籌集資金和邀請合作夥伴，但他不想以獲獎證明自己成功。「對我來說，得獎或不得獎最好不要影響我。」蕭雅全指，得獎對一部電影而言是一種肯定，但成敗不應該單以獲獎與否衡量，有沒有得獎都要堅持創作。看來蕭雅全對人性的洞察和對電影藝術的執著，讓他達到寵辱不驚的水平。







## 全部都在種西瓜

對台灣電影的情況，蕭雅全憂慮近年台灣電影市場傾向於類型片發展，作者電影逐漸被邊緣化。但他表示，即使他的創作方向與主流趨勢不符，令籌集資金與發行電影時面臨不少挑戰，他更要朝自己的方向堅持下去。「當你發現整個市場都做同一樣東西時，而有一部分被忽略，沒有人去創作，當你做出一點成績時，你就會覺得好自豪。就像全部都在種西瓜，而你種出茄子，你就會覺得好開心讓事情變得更多元。」



## 未來台灣電影

蕭雅全展望台灣電影的未來時，他認為要擴大市場規模和降低製作成本之間找到平衡。他提到，由於台灣市場的規模比較小，想要擴大市場規模才可以提升製作條件，而如果維持小規模市場發展，降低製作成本也可以實現更高的製作效率。「我不敢預測接下台灣會有怎樣的發展，但我想像中應該往這兩個方向發展會比較健康。」

## 可能嚇跑投資方的計劃

關於接下來的計畫，蕭雅全透他目前同時籌備多個項目，其中特別提到，儘管愛情片題材已被好多導演涉足，但他仍然希望能夠挑戰這一領域。此外，他也計劃探索集體主義與個人主義之間的矛盾，雖然可能會嚇跑投資方，但他堅持認為這些問題值得深入探討。又有愛情故事又有集體主義探討，蕭雅全持續多元創作的野心十分明確，最佳導演接下來拍的电影會作出甚麼選擇，一定要密切關注。



中國首部空中犯罪大片



AUSTRALIA & NEW ZEALAND 10 OCTOBER

澳洲和紐西蘭10月10日

# 危機航線

## HIGH FORCES

監製

劉德華 林小強

導演

彭順



領銜主演 劉德華 張子楓 屈楚蕭

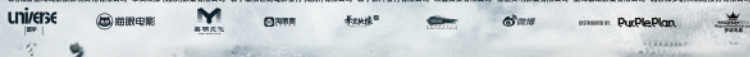
特別演出 劉濤

特別演出 郭曉東 蔣夢婕 王耀慶 姜超

主演 王龍正 張揚 張壹 周興哲 白鶴

友情演出 高曙光 李濱 劉之冰

出品公司 寰宇電影有限公司 北京國華影業有限公司 廣州富豐影視文化傳媒有限公司 華文傳媒(北京)影業有限公司 寰宇影視經紀電影發行(北京)有限公司 寰宇影片發行有限公司 綠韻傳媒有限公司 青島萬利影業有限公司 上海聯華影業有限公司 北京博夢影視傳媒技術有限公司





## 見證創新科技與養老完美結合 香港城市大學見習生對澳華養老的卓越評價

香港城市大學見習學生Christy and Joni最近到訪澳洲，探索在澳洲的香港文化特色，除了訪問澳華養老行政總裁鄭賜霞，更到訪轄下位於哥頓的黃應榮療養院。他們說受到香港電影《白日之下》影響，對養老服務本來有負面看法，但參觀完黃應榮療養院，並透過與行政總裁、院內長者及員工深入交談後，他們對養老服務有全新體驗，原來在澳洲養老可以這樣陽光和溫暖。

### 療養院的設計如渡假村一樣舒適

主修創意媒體的Joni說由於香港地小人多，大部份養老院都空間不足，壓力大以致很多人出現情緒問題；但來到黃應榮療養院，她用「震撼」來形容她的第一感覺，「若你不說這裡是療養院，我還以為自己置身於馬爾代夫的渡假村，可以很自在很放鬆。」Christy主修社會工作，喜歡觀察員工與長者的互動，她說看到員工都是以人為本，很用心去護理長者，「員工清楚記得每一位長者的稱呼、喜好和需要；好像當長者參加聚會時，因為擔心長者聽不清楚，會站在他們身旁，很體貼地在他們耳邊再說一遍代為傳譯，很小的動作但讓人感到很有愛。」

### 創新科技與養老服務完美結合

他們很欣賞行政總裁鄭賜霞敢於跳出一般養老框架，將創新科技帶進療養院，他們說許多人會認為創新科技與養老是風馬牛不相及的事情，認為長者再沒有學習新事物的能力，「但在療養院裡我們親眼目睹長者很投入地參與這些智能遊戲，好像跟著機械人做運動，戴著手帶跟著螢幕自選的動物一起跑步；拿著智能手機或iPad看新聞或與親友溝通，長者臉上都露出自信和幸福的笑容，讓我們特別深刻難忘！」

### 打破傳統生老病死

他們記得訪問行政總裁鄭賜霞時她曾提到，希望打破傳統生老病死的說法，為養老服務帶入創新的意念，利用不同科技產品與運動，促進長者身心健康，減少病痛的折磨，讓他們能真正享受晚年生活。到訪黃應榮療養院，讓他們深刻感受到院內員工都朝著這目標進發和努力，讓他們感到能在澳洲養老真的很幸福！

不知身在澳洲養老的你是否也感受到這種幸福？若你對澳洲養老或澳華養老的服務有任何疑問或欲查詢，歡迎於辦公時間致電：(02) 97840838。







# 馬拉盞四季豆 炒肉碎



## 材料

- 馬拉盞 2湯匙
- 四季豆 100克
- 肉碎 150克

## 調味料(醃肉料)

- 淘大金標生抽 適量
- 糖 1茶匙
- 胡椒粉 適量
- 生粉 1茶匙
- 水 3湯匙



## 做法

1. 將四季豆出水，待用。
2. 將肉碎炒熟加入馬拉盞，再加入四季豆兜勻，即可上碟食用。

**Ettason**

請認準香港製造的淘大醬料系列，讓全家安心。各大華人超市有售。



# Glucerna®

經臨床證明的糖尿病營養補充劑

# 有助降低血糖達38%<sup>\*1</sup>



## Cathy Freeman

患有第2型糖尿病  
奧運金牌運動員



## 效能已獲驗證

Food for Special Medical Purposes. Use only under medical supervision.

\* Glucerna is indicated for people with diabetes and/or impaired glucose tolerance as part of a diabetes management plan including diet and exercise. \*In the 180 minutes following Glucerna consumption compared to oatmeal in people with type 2 diabetes. The study utilised a previous Glucerna formulation. **References:** 1. Devitt, A., et al. J Diabetes Res Clin Metab. 2012;1(1):20.





# 香橙奇亞籽 什錦麥片

食譜



二人份

## 原料：

麥片	1杯
Glucerna營養粉	4勺
奇亞籽	2湯匙
橙子(榨成½杯帶果肉鮮橙汁)	1個
橙皮(磨碎)	1茶匙
天然風味優酪乳	¾杯
肉桂	½茶匙
青蘋果(磨碎)	1個
杏仁切片	¼杯
切碎的杏子或其他乾果	¼杯

## 做法：

- 將Glucerna營養粉以及優酪乳倒入碗內攪拌。
- 橙皮磨碎1茶匙的份量。
- 製備½杯鮮榨橙汁單獨取果肉，去除橙籽。
- 倒入有Glucerna的優酪乳，再將其他原料放入並均勻攪拌。
- 可將攪拌好的原料留在冰箱一晚，讓其變軟後再享用；也可立刻撒額外肉桂直接享用。





盧尚斌 大律師及律師  
Derek Lo Barrister & Solicitor

迦南律師事務所合夥人，為多間澳洲和亞太區企業的代表律師，亦是多個專業機構和社區團體的法律顧問；同時熱心公益，服務於多個慈善團體和非牟利機構。

## 租賃商舖前的三個注意事項

在澳洲，許多華人新移民都習慣於自己本身的文化習俗，尤其是對法律知識上的解讀。

當遇到法律問題時，很自然便會套用了自己家鄉的方法或法律認知去解決問題。但其實世界各地的法律和澳洲本土法律都有所不同，胡亂套用非本地的法律很可能會導致很多嚴重的問題和後果，影響一生。

請謹記，無知並不是抗辯的理由！

當你找到心儀的店舖時，你可能會急於簽署租賃協議來避免被人捷足先登。然而，一旦業主接受了你的租舖要求，你就不能改變主意。最後你面對的不僅僅是失去押金，你也可能被迫接受租賃條款。

因此，在正式租賃商舖前，你需要注意以下三個重要事項：

- 與市政機構諮詢，以獲得規劃和牌照批准：

通常情況下，租賃商舖時需要獲得規劃和牌照的批准。雖然房地產經紀人可能告訴你不會出現問題，但他們實際上無權對規劃問題做出決定。

如果你租下物業，但市政機構拒絕發牌，這會對你的業務造成嚴重的影響。

- 確保所有口頭承諾都寫入合同條款中：

在租賃協議的談判過程中，業主和房地產經紀人可能會口頭答應你各種條件，例如裝修期限。

為了保障你的利益，你應該確保這些條款寫入租賃協議中。

- 謹慎處理個人擔保責任：

房地產經紀人經常要求公司董事以個人名義對租賃協議提供擔保。這意味著如果公司未能支付租金或破產，租金責任將轉移到個人董事身上。因此，你在這方面要特別謹慎。

以上內容皆為提供一般法律知識，並不構成個案的法律意見。建議讀者如需就個別案件諮詢法律意見，可尋找法律專業人士的指引。任何人士如因專欄所載或漏載的資料而引致任何損失或損害，迦南律師事務所將不承擔任何責任。迦讀者如有任何與法律相關的疑問，或者想更深入了解一些法律法規，歡迎來信提問：marketing@ac878.com.au。



## 個人稅務申報的知識（下）

除了上班日常的開銷之外，隨著現在社會競爭越來越激烈，很多的朋友在上班之餘都會選擇學習來提高自己的競爭力。那麼，學習技能所付出的費用，可以用來扣稅嗎？

如果您學習的技能與您目前的工作內容有足夠強的關聯，那麼這個學習的費用可以用來扣稅的。

以下是界定「學習的技能與目前工作職責有足夠強的關聯」的兩個標準：維持或提升目前的工作職責所需的特定技能或知識，導致或可能導致目前的工作中的收入增加。而雇主期望並要求您能履行的職責和任務的具體內容通常會在您的工作崗位要求中列出來。

我們來舉一個相關的例子：小李是一名學徒理髮師。作為他學徒工作的一部分，他需要每週在雇主的理髮沙龍裏工作4天，接受在職培訓。並且他每週還要在TAFE學習理髮3級證書的相關課程。而這筆TAFE課程的費用則是小李自己支付的。這門課程提高了小李從事理髮師這份工作所需的知識和技能。因此他為自己支付的課程費用可以用來扣稅。

而如果您現在學習所產生的費用是以下幾種情況之一的話，則不能用來扣稅：

- 所學內容與現在的工作內容沒有足夠的聯繫（例如從事理髮師期間學習廚師課程）
- 沒有工作或失業期間的學習
- 您學習的技能與您給工作內容只有一小部分相關（例如從事理髮師期間學習美容課程）
- 學習的這個技能可以讓您有機會找到新的工作，獲得新的工作機會或轉行（例如從護士轉變為醫生）

再舉個相關的例子方便大家的理解：小張是一名計算機專業的大學本科學生。上學的同時她有一份兼職的工作。這份工作主要的內容就是為大學課室安裝電腦。她學習的課程和她的這份工作內容大致相關，小張所學的東西也可能有助於她的工作。然而，小張從學習中獲得的專業技能遠遠超出了她目前工作所需的技能範圍。她目前的兼職收入與她的課程之間沒有足夠的聯繫，因此小張的大學費用不能用來扣稅。

另外要提醒的是，如果您現在正在打算轉行，那麼在開始您新的行業工作之前所產生的學習費用是不可以用來扣稅的。

此文章屬於一般性的資料，並不能代表任何的投資或理財的指導。如有意做任何投資或理財方面的決定，請先向您的註冊理財專家或會計師查詢，亦歡迎來信提問：marketing@ac878.com.au。胡嘉龍理財事務所是Australian Unity Personal Financial Services Limited (AFSL No: 234459)的成員之一。

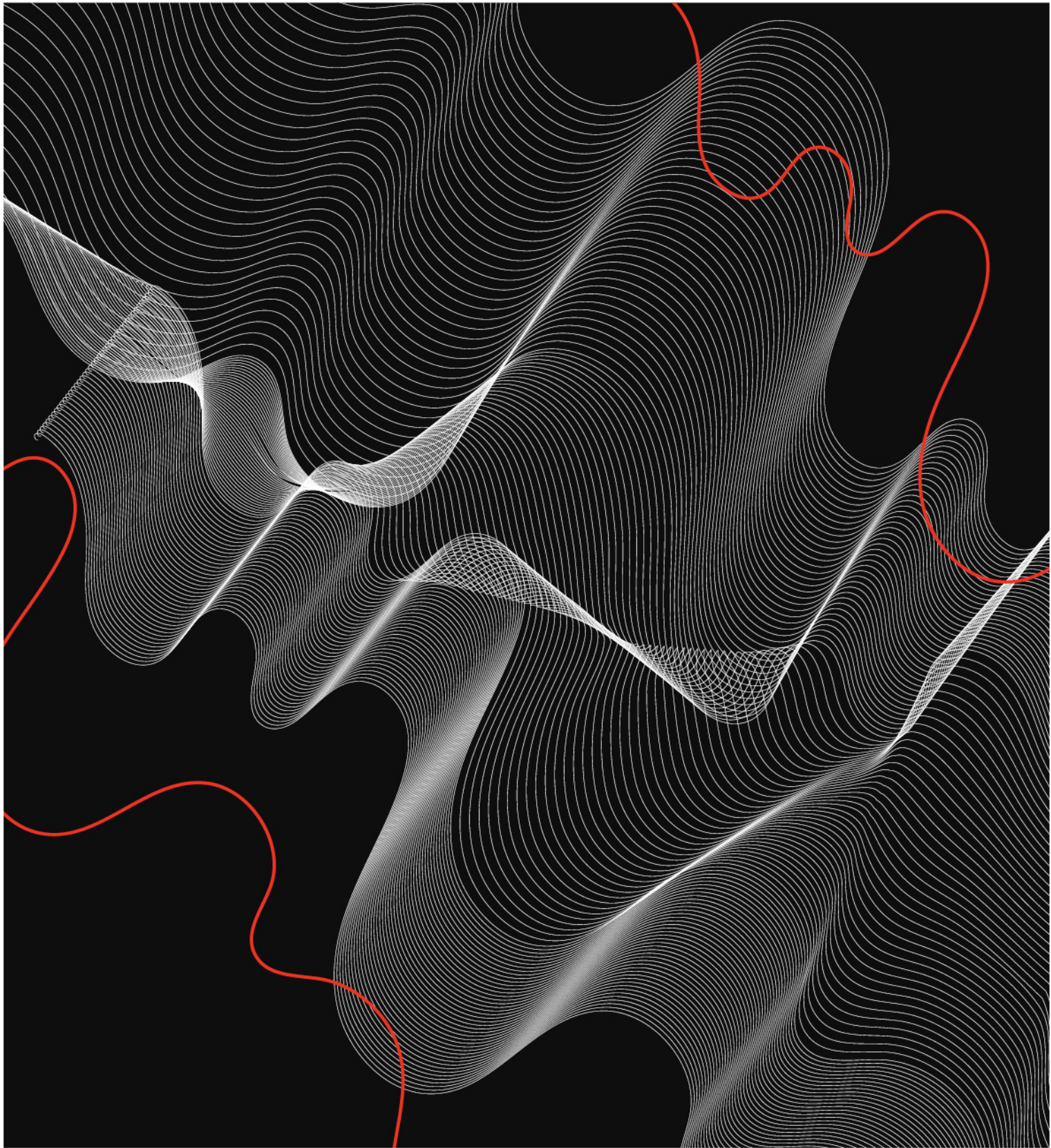


胡嘉龍  
Simon Wu

財務策劃師、資深執業會計師、  
理財投資顧問、專業稅務代理、  
CFP財務顧問學會特許執業理財師

胡嘉龍集團創辦人及主席，逾30年資金管理，投資理財等金融行業和會計稅務經驗。每星期在多份報章雜誌發表有關金融投資、稅務和會計的文章；主持財務及投資電台節目。





**AC 878**

AUSTRALIAN CHINESE FM

**COMING SOON**